

FUTURA

PNRR ISTRUZIONE **LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI**



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione
e del Merito

ISTITUTO COMPRENSIVO LADISPOLI 1



INSPECTORATUL ȘCOLAR
AL JUDEȚULUI BRĂȘOV



LICEUL TEHNOLOGIC



MINISTERUL EDUCAȚIEI

"DR. ALEXANDRU BARBAT"

PROTOCOLLO D'INTESA - *PROTOCOL DE INTENȚIE*

TRA - ÎNTRE

**L'ISTITUTO COMPRENSIVO LADISPOLI 1,
LADISPOLI**

E - ȘI

**LICEUL TEHNOLOGIC "DR. ALEXANDRU BĂRBAT",
VICTORIA**

I. - OBIETTIVO - *OBIECTIV*

Collaborazione tra le due comunità e istituzioni scolastiche al fine di incrementare il prestigio delle unità coinvolte nella promozione della cultura e della civiltà romena e italiana.

Colaborarea dintre cele două comunități și instituțiile școlare în vederea creșterii prestigiului unităților implicate prin promovarea limbii, culturii și civilizației românești și italiene.

II. SCOPO - SCOP

Cooperazione nella iniziazione, progettazione e organizzazione di attività didattiche e artistiche con valori reali educativi tra bambini e giovani al fine di sfruttare le potenzialità della cultura romena e italiana.

Colaborarea în inițierea, proiectarea și organizarea de activități educaționale și artistice cu reale valențe educative în rândul copiilor și tinerilor în vederea valorificării potențialului cultural românesc și italian.

Inoltre, l'Istituto Comprensivo Ladispoli 1 desidera implementare un progetto pilota riguardo l'integrazione del sistema dell'insegnamento di massa degli allievi rientrati in paese. Si considera che questo aspetto rappresenti una necessità stringente dell'insegnamento italiano e romeno.

De asemenea, Școala Ladispoli 1 își dorește să implementeze un proiect pilot privind integrarea în învățământul de masă a elevilor reveniți în țară. Se consideră că acest aspect reprezintă o nevoie stringentă a învățământului italian și românesc.

III OBBLIGHI DELLE ISTITUZIONI COINVOLTE NEL PARTENARIATO

OBLIGAȚII ALE ȘCOLILOR DIN PARTENERIAT

- Promuovere i modelli educativi romeni e italiani nello scambio di esperienze tra le due istituzioni e con lo svolgimento del corso di insegnamento della lingua, cultura e civiltà romena, LCCR, nelle scuole dell'Unione Europea.
- *Promovarea modelelor educaționale românești și italiene prin schimbul de experiență între cele două instituții/școli și prin Cursul de predare a Limbii, culturii și civilizației românești (LCCR) în școlile europene.*
- Valorizzare delle competenze nel lavoro con gli studenti, rimedi e alternative costruttive nel rapporto allievo-docente e sugli strumenti necessari per sviluppare le abilità di comunicazione.
- *Valorificarea competențelor în lucrul cu elevii, remedii și alternative constructive în relația elev – dascăl și instrumente necesare pentru îmbunătățirea aptitudinilor de comunicare.*
- Efficientare il processo educativo e modellamento della personalità degli allievi, tenendo conto della necessità di rafforzare il legame tra istruzione scolastica e attività extrascolastiche.

- *Eficientizarea procesului instructiv-educativ și modelarea personalității elevilor ținând cont de nevoia de consolidare a legăturii dintre educația școlară și cea extrașcolară.*
- Diffondere valori del patrimonio culturale, a livello della contea, locale, regionale e nazionale, sviluppando materiali promozionali della cultura organizzativa ma anche della scuola partner di Ladispoli e Victoria.
- *Mediatizarea valorilor patrimoniului cultural românesc și italian la nivel local, județean, regional și național prin elaborarea materialelor de promovare a culturii organizaționale din școlile partenere din Ladispoli – Victoria.*
- Garantire la parità dei valori tra la conoscenza teorica e applicata, in cambio di informazioni culturale, educative ed esempi di buone pratiche tra le scuole partner.
- *Asigurarea egalității valorice între cunoștințele teoretice și cele aplicative în schimbul de informații culturale, educative, didactice și exemple de bune practici între școlile partenere.*
- Sperimentare e apprendere con l'esperienza di scambio come espressione di apprendimento informale e non formale nel contesto di comunicazione interculturale tra beneficiari diretti dei due sistemi educativi.
- *Experimentarea învățării ca schimb de experiență, ca expresie a învățării nonformale și informale în contextul comunicării interculturale între beneficiarii direcți ai celor două sisteme educaționale.*
- Guidare su valori ed attitudini nella promozione del patrimonio culturale della Romania e dell'Italia.
- *Orientarea pe valori și atitudini în promovarea patrimoniului cultural ale României și Italiei.*
- Fornire ai partner gli strumenti per promuovere il patrimonio culturale al fine di organizzare e svolgere le attività per la promozione della cultura e della civiltà romana e italiana.
- *Asigurarea partenerilor cu instrumentele de promovare a patrimoniului cultural în vederea organizării și desfășurării activităților de promovare a culturii și civilizației românești și italiene.*

- Svolgere le attività di educazione multiculturale, nell'interesse e nel sostegno degli studenti di Victoria/Ladispoli,

iniziativa proposta dalla docente LCCR e spinta dalla necessità di sviluppare le capacità degli studenti di agire nella consapevolezza e nella sensibilizzazione sul senso di appartenenza alla cultura europea.

- *Realizarea activităților de educație multiculturală, în interesul și sprijinul elevilor din Ladispoli/Victoria, inițiativă propusă de dascăli LCCR și determinată de necesitatea de a dezvolta la elevi capacitatea de a acționa în conștientizarea/sensibilizarea asupra sensului de apartenență la cultura europeană.*

- La lingua di comunicazione: INGLESE

- *Limba de comunicare: engleza*

IV. PROGRAMMA - PROGRAM

Aprile-Maggio 2025 – aprilie-mai 2025

Primo incontro online tra ½ classi dell'Ic Ladispoli 1 con gli studenti di Victoria.
Conoscenza tra di loro

Prima întâlnire online, cunoașterea partenerilor

Settembre 2025 – septembrie 2025

Job shadowing Program- 5 docenti dell'Ic Ladispoli 1 si recheranno presso la scuola di Victoria per esplorare le metodologie di formazione, il materiale didattico e gli strumenti adottati per acquisire competenze e capacità da riportare nel proprio paese e attuare.

Job shadowing Program- 5 dascăli de la Școala Ladispoli 1 vor vizita Liceul Tehnologic Dr. Al. Bărbat din Victoria cu scopul de a explora metodologii de formare, materiale didactice folosite, instrumente didactice adoptate pentru a-si însuși competențe și diferite capacități de transmis apoi și actualizat în propria școală.

Gennaio 2026 – ianuarie 2026

Job shadowing Program- Mobilità di 5 docenti di Victoria che si recheranno presso la nostra scuola.

Gemellaggio Aprile-Maggio 2026- Înfrățirea aprilie-mai 2026

1. Gita Scolastica- Gli studenti italiani si recheranno in gita scolastica presso Victoria.

Elevii italieni vor vizita orasul si scoala din Victoria

- 1° giorno/zi: arrivo all'aeroporto di Brasov, accoglienza nella città di Victoria

Sosirea pe aeroportul din Brasov, primirea in orasul Victoria

- 2° giorno/zi: Accoglienza e visita nei plessi/classi del Collegio

Primirea in scoala, vizite in scoli si classe

- 3° giorno/zi: Visita nella Fortezza di Fagaras e altri luoghi e monumenti della zona

Vizitarea diferitelor locuri din imprejurimi: Victoria, Fagaras, Brasov

- 4° giorno/zi: Disseminazione, rientro all'aeroporto Braşov, partenza

Diseminare, plecarea de pe aeroportul Brasov.

2. Gita Scolastica/*excursia* - Gli studenti romeni si recheranno in gita scolastica presso Ladispoli (Roma).

Elevii români vor vizita orasul si scoala din Ladispoli (Roma)

- 1° zi/giorno: arrivo all'aeroporto di roma, accoglienza nella città di Ladispoli

Sosirea pe aeroportul de la Roma, primirea in orasul Ladispoli

- 2° zi/giorno: Accoglienza e visita nei plessi/classi del Collegio

Primirea in scoala, vizite in scoli si classe

- 3° zi/giorno: Visita nei luoghi e monumenti della zona

Vizitarea diferitelor locuri din imprejurimi: Ladispoli, Cerveteri, Civitavecchia, Roma

- 4° zi/giorno: Disseminazione, rientro all'aeroporto Roma, partenza

Diseminare, plecarea de pe aeroportul Roma.

V. DURATA DELL'ACCORDO - DURATA ACORDULUI

L'accordo entrerà in vigore dalla data della sua firma ed è valido per il periodo di applicazione, cioè inizio dell'anno scolastico 2024-2025.

Acordul intră în vigoare la data semnării acestuia și este valabil pe perioada derulării lui, respectiv începând cu anul școlar 2024-2025.

VI. CESSAZIONE DELL'ACCORDO - ÎNCETAREA ACORDULUI

Il contratto cessa di funzionare con il consenso delle parti.

Acordul încetează cu acordul părților.

VII. CONDIZIONI DEFINITIVE DELL'ACCORDO

CLAUZE FINALE ALE ACORDULUI

Qualsiasi equivoco riguardante l'esecuzione dei termini dell'accordo di partenariato sono risolti in via amichevole.

Le modifiche del presente accordo sono di comune accordo delle parti.

Accordo di partenariato sarà concluso in 2(due) copie, una per ogni parte.

Orice neînțelegere privind executarea clauzelor Acordului de parteneriat se rezolvă pe cale amiabilă.

Modificarea prezentului acord se face prin înțelegerea părților.

Acordul de parteneriat a fost încheiat în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

I CONTATTI - CONTACTE:

Istituto Comprensivo "Ladispoli 1"
Director/DS, Prof.ssa Antonella Mancaniello
direzione@ladispoli1.gov.it
0039 3773102196

Liceul Tehnologic "Dr. Alexandru Bărbat", Victoria
Director Prof. Ioana-Codrina Anghel
Orașul Victoria, Jud. Brașov
Str. Salcânilor nr.2
Tel.(Fax.) 0040 268- 241032
e-mail: lichvictoria@yahoo.com
URL: www.ctab.ro
0040 769287829

Prof. LCCR Angela Nicoara
0039 3282871540
mimi_nicoara@yahoo.com

